



## HIVITUYUMUT AANNIAQTAILINIKKUT IKAYUUTIKHANGIT- ATUGAKHAQ

---

### ATUQTAKHANUT UQAUHIIT

1. Munaqhiliqiyitkut pivikhaqaqtut ikayuutikhanik pittaqaqtunut inungnut aanniaqtunut havautikhaqtauyukhanut ikayuutikhainniklu tingmidjutikhainnik aanniarvingmut angitqiyaanik akiliqtuqtauvaktunik Nunavunmi Aanniartailinirmut Qanuriliurutikhaq kituplu pingahuanit akiliqtuqtauyukhanit nalliuviikhaqaqtut.

### HIVUNIKHALIURUTIKHAT

2. Hamna atugakhaq atuqtaunikhaillu maliqayakhaqaqtut hivunikhaliurutikhanik hapkuninga:
  - a. Aanniaqtunut atuqtakhat kangiqhinaqtukhauyut piyuminaqtukhauyullu pitaqaqtunut inungnut;
  - b. Ayukhautikhaungittut munaqtaudjutikhainik tapkuat akiit aanniaqtailidjutit havaktiuyutlu tahapkuningalu tingmidjutikhainik aanniarviliaqtukhanut;
  - c. Hivituyumut Aanniaqtailinikkut Ikayuutikhangit kinguliqpaayaayukhat akiliqtuivikhanut;
  - d. Hivituyumut Aanniaqtailinikkut Ikayuutikhangit piqaqtut pingahunik hapkuninga;
    - i. Stream 1-Aanniaviliaqtukhat Tingmidjutikhainik Ikayuutikhaq;
    - ii. Stream 2-Naunaiyagiikhimayut Aanniarutauyut; imaalu
    - iii. Stream 3-Inirnikhaanut;
  - e. Akiit akiliqtauvaktut Hivituyumut Aanniaqtailinikkut Ikayuutikhangit nallaumayut hapkununga uqariiktauhimayunut Aanniaqtailinikkut Kanatap Qulangaiyautiqangitunun Ikayuutinik (NIHB); imaalu
  - f. Ihumaliuqhimayut uvani atugakhami havaktauyukhat inirniariktauyariaqaqtut.

### ATUQTAUNIKHAIT HAVAUTIKHAINIKLU

3. Una Atugakhaq pidjutauyuq inungnut pittaqaqtunut naunalriikhimayut maliktakhainik uumani Atugakhanni.

### KANGIQHIDJUTINGIT

4. Uumani Atugakhami,
  - a. "Nunaqaqqaqhimayuq" kangiqhidjutaa:
    - i. Atiliuqhimayuq Allait malikhugu *Allait Maligaq*;

- ii. Inuk ilitariyauhimayuq kituni Inuit Nunataaqqatauhimayut timiqutaini; imaaluuniit
- iii. ukiuqangittuq huli an'ngayuqqaangalu atiliuqhimayuq Allait malikhugu *Allait Maligaq* Inukluuniit ilitariyauhimayumik kituni Inuit Nunataaqqatauhimayut timiqutaini.
- b. "Aanniaviliaqtup ikayuqtia" kangiqhidjutaa aanniaviliaqtup ikayuqtia titiraqhimayuq Nunavut Kavamani Aanniarviliaqtut Tingmidjutikhainnut Atugakhani;
- c. "Itiqtirviit" ilaliutihimangittaat inuum igluani itiqtirvigiyakhani, ilauyut mikkiyut itiqtirviit, itiqtirvik, ahiqpani itiqtirvik, atayut iglut, igavikhaqagtut itiqtirvikhat, hivayautikkut uqarviuplutik naunaiktauhimayut uvaluuniit qaritauyakkurutikkut itiqtirvikhamik naunaiyaqtauhimayut;
- d. "Aulapkaiyi Aanniaqtailinikkut Nalliutkunmat" kangiqhidjutaa Aulapkaiyi Aanniaqtailinikkut Nalliutkunmat tikkuaqtauhimayumik malikhugu ilangani ittuq 23(1) *Aanniarviliaqtunun Munaridjutikhat Maligaq*;
- e. "Angiktauyuq Havautikhaq" kangiqhidjutaa havautikhaq titiraqhimangittuq talvani titiraqhimayuni;
- f. "Titiraqhimayut Havautikhat" kangiqhidjutaa Munaqhiliqiyitkut Kanatami Nalliutikhaittut Ikayuutikhat Havautinut Ikayuuti Titiraqhimayut, Puvallirnikkut Taqtugliuqpiakhimayunut Ayukhautilingnut Titiraqhimayut Havautikhait, Kigikhiuktalinikkut Munakhiluni Havautituqtitiyuq, ihuakhaqtauhimayut;
- g. "Havautiliqinikkut ayuiqhattiaqhimayuq" kangiqhidjutaa inuk laisiquaqtuq havagiaminik havautiliqinikkut Kanatap avikturvinni ukiuqtaqtumiluuniit avikturviit Kanatamut;
- h. "Aanniaviliaqtukhat tingmilutik" kangiqhidjutaa tingmidjutikhainnik angiqtauhimayunik atani talvani aanniaviliaqtukhat angiktauplutik Nunavut Kavamaita Aanniarviliaqtukhat Tingmidjutikhainnut Atuqtakhani;
- i. "Ukiuqtaqtumi nunait" kangiqhidjutaa nunagiyauyut titiraqtauhimaplunilu taffumanga Aulapkaiyi Aanniaqtailinikkut Nalliutkunmat malikhugu ilanga 5 (e);
- j. "Munakhi Ayuiqhattiaqhimayuq" kangiqhidjutaa munakhi ayuiqhattiaqhimayuq naunaiqtauhimayuq talvani *Munaqhit Maligani* Nunavunmi, inukluuniit laisiquangittuq, atiliuqhimangittuq pilimaittuqluuniit havaamik Nunavunmi, kihimi havaktaaqhuni havanginnik munakhitkut ahini Kanatami;
- k. "Inuum Igluani Itiqtirvigiyakhait kangiqhidjutaa nayugakhaqagtut:
  - i. nanminigiyauyumik akiliqtuivikhaqattaqhutikluuniit aanniaqtup ilait ilannaminutluuniit; imaalu
  - ii. akiliqtuqtaungittut nanminiriyauqataungittutluuniit aanniaqtup aanniaqtuplu aippariyaniit aippariyaniitluunnit;
- l. "Pinghuanit nalliutivikhainnut" ilauyut
  - i. Aanniaqtailinikkut Kanatap Qulangaiyautiqangitunun Ikayuutinik (NIHB); imaalu
  - ii. havagviinut aanniaqtailinirmun nalliutivikhait ikayuutikhaitlu
    - 1. akiliqtuqtauvaktuq nalliutkunmanit piqangittutluuniit;

2. piinnariaqaqtuq inuup havakvianit havakvigaluanganitluuniit, ilamingnit ilauyuqluuniit inuup iglumiuaqtigiyaannit; imaalu
3. pidjutigiplugu atahiiinnarik amigaittunigluuniit hapkuninga:
  - a. kighiliqidjutinut;
  - b. tuhaadjutikhanut piutainnik;
  - c. iiyiliqidjutikhakkut;
  - d. havautikhanik ingilrutikhaniklu;
  - e. havautikhaktauhimayut taaktinit;ukuallu
  - f. aanniarviliaqtukhat tingmidjutikhainnut tingmidjutikhait akiliqatigiiplutik, niqikhait itiqtirvikhaitlu aanniaviliaqtillutik.

## HAVAAKHAT MUNARIYAKHAILTU

Aulapkaiyi Aanniaqtailinikkut Nalliutkunmat

5. Malikhugu una Atugakhaq malikkuutaitlu, Aulapkaiyi Aanniaqtailinikkut Nalliutkunmat
  - a. ihivriungniaqtait Pittaarnikhanut uuktuqtunut atiliuriami malikhugut ilangit 25 32 lu atiliuqlugitlu piinnariaqaqtut inuit;
  - b. piiyaqlugit atiliuqhimayut taapkuat piinnariaqalimaingmatta titiraqhimayudjutaanut uvani Atugakhami;
  - c. imaatun piyukhaq, uqarvigiyauungmagu havautiliqiiyip, angiklugu qinngiluguluuniit angiktauyukhamik nalliutiviinni ilanginnut havautikhanut talvulluuniit akittutqiyaungittumik uuktuutikhaq pittaqqat malikhugu 10 mi;
  - d. imaatun piyukhaq ihivriuqlugu pittaalaqinnaqnianga utirutikhanik pihimaliqut uumani Atuqtakhani imaalu angiklugit qin'ngilugitluuniit akiliqtait;
  - e. imaatun piyukhaq kitunik nunagiyauyukhanik ihumaliungniaqtuq kituni ukiuqtaqtumi nunagiyauyukhanik pidjutigilugu una Atugakhaq titiraqlugitlu ilitturipkailugit inungnut talvungauginnariaqaqlutik Munakhiliqiiyitkut qaritauyakkuurutaannut;
  - f. imaatun piyukhaq kangiqhipkaiyukhaq ihumaliuqtauyunut piliuqhimayunut uvani Atugakhami malikkuutaitlu ilitturipkaiyukhat inungnut ihumagiyauyunut ihumaliuqtauhimayumut;
  - g. imaatun piyukhaq ihivriuqtukhaq havaklugitlu ihumaliuqtauhimayut uuktuutinut aadlangayunik nalliutikhanik aanniarunmut malikhugu ilanga 27 titiraqlugitlu angiktauhimayut malikhugu ilanga 29;
  - h. imaatun piyukhaq qinngilugu uqariiklugitluuniit angiriikhimayumut pitquyaungmat malikkuutini; imaalu
  - i. piinnariaqaqtuqlu, ihuaqutikhamik, tikkuuqluni havaakhanut ilangini 5.a mit 5.h.- mut havaktinut havagviani.

Tugliuyuq Ministamut Munaqhiliqiiyitkunni

6. Malikhugu una Atugakhaq malikkuutaitlu, Tugliata Ministamut Munaqhiliqiiyitkunni imaatun piyukhaq ihivriuqlugit uuktuffaaqtut havaktaulugitlu ihumaliuqtauhimayut malikhugu ilangit 34 mit 37 mut.

## ILUANIITTUNUT

## Pingahuanit Nalliutkunmat Akiliqtuqtauyut

Aallatqinnguyut ikayuutikhat

7. Pidjutikhainut uma Atugakhaq, aallatqinnguyut ikayuutikhat tapkununga kigutiliqinikkut, tuhaadjutikhanut piutainnik, iiyiliqidjutikkut, havautikhat, havautikhaqtauhimayunut, tingmidjutikhainniklu aanniarviliaqtukhat aadjikutainnikluuniit atiinik naunairiiqtauhimayunik pingahuanit nalliutivikhainnut.

Ilauyuq Pingahuanit Akiliqtuqtauvikhanut Akiliqtuipuni Akiliuhianganit

8. Inuk pilimaittuq aallatqinnguyunik ikayuutikhanginik uvani Atugakhami inuk pittaagumi pingahuanit akiliqtuqtauvikhanut akiliqtuipuni akiliuhianganit pidjutigiplugit aallatqinnguyunik ikayuutikhanik tamna inuk
  - a. ilauyumangittuq pingahuanit akiliqtuivikhamik nalliutivikhainnut atauttimut; imaaluuniit
  - b. ilauyumangittuq aallatqinnguyuni ikayuutikhainni ataani pingahuani akiliqtuivikhamik nalliutivikhainnut.

Akiliqtuiyukhaq Kingulliqpanguyuuq Aallamit Akilikhiyukhaitpatta

9. Akikhat utirutikhat aanniaqtup piinnariaqaqtait malikhugu uumap Atugakhaq ikiqliyuummikpaqtut akikhat akiliqtaugaangamik aanniaqtup pingahuanit nalliutivikhaannit.

## Havautikhaqtauhimayunut

Havautauulluayuktut atiqaqutlu naunaitkutaani havautit

10. Tamaita havautauulluayuktut atiqaqutlu naunaitkutaani havautiit havautikhamut ikayuutaupluni ataani ilangani 26.a 33.a miluuniit, una Atugakhaq pidjutiinnaqpagait akikitqiangnguyunik havautikhaini imaa pigumik kihimi
  - a. munaqhi ayuiqhattiaqhimayuq munaqhiluuniit ayuiqhattiaqhimayuq uukturumik piumayainik havautikhanik aanniaqtup titiqqiplutiklu aallauyumik ihuigiyaunia qanuqtun pingmat talvani akikitqiamut havautikhamut;
  - b. Aulapkaiyi Aanniaqtailinikkut Nalliutikhanut angigumiuq aallamik havautikhamik akiliqtauliqplugu uqarvigilraakhugu havauhiliqiiyi; imaalu
  - c. havautikhaqaqtittiyuq munaqhi ayuiqhattiaqhimayuq munaqhiluuniit ayuiqhattiaqhimayuq titiragumikku “aallamik himmauhikhaittuq” havautikhat.

Havautituqtuq piumayaminik

11. Una Atugakhaq pittaanginarumi akikitqianik havautikhanik malikhugu ilanga 10, havautituqtuq piumaniaqtuq piqariami akittuqhimayumik aadjikutaannik havautikhanik akiliqtuiluni ilanganik akinga.

## **Stream 1-Aanniarviliaqtukhat Tingmidjutikhait Itiqtirvikhait Pidjuti**

Pittaalaqiinnaqniatigut

12. Aanniaviliaqtukhaq piinnariaqaqtait ikayuutikhainik titiraqhimayut ilanginni 14 min 21 mut ubluinnaqnut anniarvilarahuaqtainni taamna imaa pigumi

- a. piqangittuq pingahuanit nalliutivikhainnik akikhainut tingmidjutikhamingnik, nunakkut aullarvikhaat, niqinut itiqtirivikhainnutluuniit aanniarviliaqtuq tingmipluni;
- b. nungutpalliyait tingmidjutikhait akikhait, nunakkut aullarvikhainnut, niqikhanut, itiqtirivikhainnut ikayuutainnik pidjutihimayut pingahuanit nalliutivikhainnit aanniaviliaqtumut; imaaluuniit
- c. pingahuanit nalliutivikhalik pidjutigiplugit akiliraqhanut tingmidjutikhainnut, nunakkut aullarvikhaatigut, niqikhanut itiqtirivikhanut aanniaviliaqtup akikittuniklu akiliuhiaqhuni pidjutihimayut ilanginni 14 min 21 mut.

Naliata Tamainnut Pingahuanit Nalliutivikhainnut

13. Taimaitkaluaqtilluni ilanga 14.c, aanniaqtup pilimaittait ikayuutikhat titiraqhimayut talvani ilanginni 14.b mit 21 mut ubluinginnaqni aullarvikhainnut aanniarvingmut imaa pidjutigumi

- a. aanniaviliaqtukhaq pingahuanit nalliutivikhaa pivikhaqaqtittivaktuq aanniaviliaqtukhamut talvaniittumagumi nalianni, akiqangilluni aanniaviliaqtuq, talvani atauttimut itiqtirivikhaatigut pidjutigiplugit;
  - i. itiqtirivikhanik;
  - ii. niqikhait; imaalu
  - iii. nunakkut aullarvikhaanik angiyumi nunami aanniaviliaqtuq talvungaktitauyuq munariyauyaami aanniarvingmut, milvingmit mut, itiqtirivikhaannilu; imaalu
- b. aanniaviliaqtuq piumangittuq taaffumamik naliata.

Tingmidjutikhainut akingit

14. Aanniaviliaqtukhaq ikayuqtialu akiliqtuivagait nungutpalliyut aanniarviliaqhimatillutik tingmiplutik ikayuutauyut uumap malikhugu Atugakhaq

- a. akiliqtuigatauyuq tingmidjutikhamik titiraqhimayut malikhugu Aanniarviliaqtukhat Tingmidjutikhaitatigut Atugakhaa;
- b. taaksituutikhaa inuup aimavianit munakhitkunnutlu milviatlu Salliqmi, Tikiraryuaqmi, Qausuittuqmi, Ikpiaryuqmilu;
- c. nunakkut aullarvikhaat angiyuni nunani humi aanniarviliaqtumi malruungukpatta naniinniingit; munakhitkut, milvik itiqtirivikhaitlu; hapkunaniklu
- d. qilammiurutinut akhaaluutaat akingit aanniarviliarutikhanut munakhitkunit aanniarvingmut.

Itiqtirumayup inuum igluani itiqtirivikhani

15. Aanniarviliaqtuq pinnariaqaqtuq \$50 taalamik atauhirmun unnuamun inuum igluani itiqtirivikhani imaa pigumi

- a. nayugakhaa titiraqtauhimagumi itiqtiqhimadjutikkut nayuqattaliqpaktamini inuum igluani itiqtirivikhat; imaalu
- b. inuum igluani itiqtikhimagumi atuqtauqpat itqtirviuluni tukkumaviuluni
  - i. aanniaviliaqtuq aanniarvingmungaqtitauhimaitkumi ikayuqtiqangittunilu;

- ii. aanniaviliaqtuq ikayuqtialu Aanniarviliaqtuq aanniarvingmungaqtitauhimaitkumi ikayuqtauplunilu ikayuqtianit; imaaluuniit
- iii. aanniaviliaqtup ikayuqtia Aanniarviliaqtuq aanniarvingmungaqtitaugumi ikayuqtauplunilu ikayuqtianit.

Niqikhait talvaniitillutik inuum igluani itiqtirvingiyamingni ukiuqtaqtumi

16. Nayugakhaq itkumi ukiuqtaqtumi atuqtakhaliuqtauhimayut talvani ilanga 15 mi atuqtauplunilu aanniaviliarutani, aanniaviliaqtuq imaa pittaqtuq
- a. \$50 taalamik niqikhidjutikhanik ublumun atauhirmun Aanniarviliaqtuq aanniarvingmiingitkumi; imaalu
  - b. Ilagiarutikhanik \$50 niqikhainnut ublumun atauqhirmun, aanniaviliaqtuq ikayuqtialu taimaa piniatuqlu.

Hivikitumik innahuarumik itiqtirvingmi, itiqtirvingmi niriviqangittuni, ahiqpani itiqtingmiluuniit ukiuqtaqtumi nunaini

17. Malikhugu ilangit 20 21lu, Aanniarviliaqtuq utirutikhamik piinnariaqtuq akiliqtuigumi itiqtirvikhani, mikiyuni itiqtirviinni niriviqangittuni, ahiqpani itiqtirvingmiitkumiluunnit aanniarviliaqtillutik; imaalu
- a. itiqtirvikhani, mikiyuni itiqtirviinni niriviqangittuni, ahiqpani itiqtirvingmiitkumigluunnit ukiuqtaqtumi nunainni itkumik Aanniarviliaqtuq munariyauyangani; imaalu
  - b. itiqtirvikhani, mikiyuni itiqtirviinni niriviqangittuni, ahiqpani itiqtirvingmiitkumiluunnit akiliqtauyuuq nayugakhaqariangani
    - i. aanniarviliaqtuq aanniarvingmiingittumi huli ikayuqtiqangittunilu ikayuqtikhaanik;
    - ii. aanniarviliaqtuq ikayuqtialu aanniarviliangittumi huli ikayuqtauyuuq kihimi ikayuqtianit; imaaluuniit
    - iii. aanniarviliaqtuq aanniarvingmiiliqtuq ikayuqtauplunilu ikayuqtiani.

Talvaniikaffugahuat itiqtirvingmi ahianiitunik ukiuqtaqtumit

18. Malikhugu ilangit 20 21lu, aanniarviliaqtuq utirutikhamik piinnariaqtuq akiliqtuigumi itiqtirvikhani avatkulimaittugu \$125 taalamik aanniaviliaqtilluni tingmipluni imaa pigumi
- a. itiqtirvikhaa ittuq ahianiitunik ukiuqtaqtuup aanniarviliaqtuq aanniarviup hanianungakhuni; imaalu
  - b. nayugakhaat akiliqtauyuuq nayugakhaqariami
    - i. aanniaviliaqtuq aanniarvingmiingitpat ikayuqtiqangittunilu;
    - ii. aanniarviliaqtuq ikayuqtialu aanniaviliaqtuq aanniarvingmiingittuq ikayuqtauplunilu ikayuqtianit; imaaluuniit
    - iii. aanniarviliaqtup ikayuqtia aanniaviliaqtuq aanniarvingmiitpat ikayuqtauplunilu ikayuqtianit.

Niqikhait itiqtirvingmiitillutik, mikiyut itiqtirviit niriviqangittut ahiqpani itiqtirvikluuniit ahianiitunik ukiuqtaqtumit nunainni

19. Malikhugu ilangit 20 21 lu, itiqtirvikhautit ihuaqpatta titiraqhimaynit ilanginni 17 mi 18 miluuniit akiliqtuiplutik aanniarviliaqtup piinnariaqaqtait hapkuninga
- a. \$50 taalamik niqikhautikhainnik ublumut atauhirmun aanniarviliaqtup aanniarvingmiingitpat; imaalu
  - b. ilagiarutikhanik \$50 taalamik ublumut atauhirmun, atauhirmun ikayuqtianut atauhiinnaungitpatta tamaita pidjutihunguyut pidjutilutik atauhirmun ublumut ikayuqtunut tamaita aanniaqtumut.

- Hivitunirmut munaqtaudjutikhanik upalungaiyautit–aullarikhimaliqitillugu aanniarviliaqtup
20. Aanniarviliaqtukhaq aulagtinagu inuum munakhia, munaqhi ayuiqhattiaqhimayuq ikayuqtauyumayunut atan'nguyanun, uqaudjidjutanit munakhianit uvaluuniit taaktimit, ilitturipkaidjutikhamik titiraqhutik aanniarviliaqtukhaq aullaqhimakharniaqtup avatqutlugit 90 ublunik, aanniarviliaqtukhaq pilimaittuq ikayuutikhainnik titiraqhimayut 17 mit 19 mut pittaqtut kihimi inuum igluani itiqtirvikhanut ikayuutikhainnik titiraqhimayut ilanginni 15 16 milu imaaluuniit
- a. itiqtirvikhainnik akiliuhiakhamik \$60 taalamik ublumut atauhirmun inuum igluani itiqtirvikhat atuqtaungitpat;
  - b. niqikhainnut \$20 taalakhaqlutik ublumun atauhirmun inuum igluani itiqtirvikhat atuqtaungitpat; imaalu
  - c. ilagiarutikhanik niqikhait ikayuqtianut \$20 taalamik ublumun atauqhirmun inuum igluani itiqtirvikhat atuqtaungitpat.

- Hivitunirmut munaqtaudjutikhanik upalungaiyautit– aullarikhimaliqitillugu aanniarviliaqtup
21. Aullarikhimaliqitillugu aanniarviliaqtup munakhiata, munaqhi ayuiqhattiaqhimayuq , ikayuqtauyumayunut inuuhirittiarvikhainnut atan'nguyaaluuniit, uqaudjautianut aanniaqtup munakhianit, munaqhi ayuiqhattiaqhimayuq, ilitturipkaidjutikhamik titiraqhutik aanniarviliaqtukhaq aullaqhimakharniaqtup avatqutlugit 90 nik ublunik, talvanga titiraqhimayumit, aanniarviliaqtup
- a. nutqarumiuk pittaarutikhat ikayuutikhainik titiraqhimayut ilanginni 17 min 19 mut 30 ublut tikitpatta talvanga titiraqhimayumit titiraa kihimi piinnariaqaqhuni inuum igluani itiqtirvikhat ikayuutainnut titiraqhimayut ilanginni 15 mi 16 milu;
  - b. piinnarialaqihunguyuuq 31 ublut naatpata talvanga titiraqhimayumit:
    - i. itiqtirvikhaanut \$60 taalamik ublumut atauhirmun inuum igluani itiqtirvikhat atuqtaungitpatta;
    - ii. niqikhainnut \$20 taalamik ublumun atauhirmun inuum igluani itiqtirvikhat atuqtaungitpatta;
    - iii. ilagiarutikhanik niqikhainnut \$20 taalamik ublumun atauhirmun inuum igluani itiqtirvikhat atuqtaungitpatta.

- Ihivriurniq hivituyumik aullaqhimaniarutanut aanniarviliaqtup
22. Qakungunguraikpat, Aulapkaiyi Aanniaqtailinikkut Nallitutkunmat apikhiniarunakhiuq aanniarviliaqtumit tunihitqulugu titiqqanik aanniaqtup munakhianit, havautinut ayuittiaqhimayumit, ikayuqtauyumayunut inuuhirittiarvikhainnut atan'nguyaaluuniit, naunaiyaami aanniarviliaqtup talvaniivikhaatigut.

Maamaktitayut nutarannuat

23. Niqikhainutt akikhait titiraqhimayut ilanginni 16.1, 19.a, 20.b, 21.b.ii milu akiliraqhaqangittut aanniarviliaqtup biibinnugumi maamaktitauhimaaqat iviangianit.

### **Naunaiyariikhimayunut Aanniarutauyunut**

Pittaarnikhanut

24. Pittaaktuq inuk atiliurnirmun malikhugu ilanga 25 inuk

- a. nunaqaqqaqhimangitpat;
- b. nukaqhiuyuq 65 nit;
- c. atiliuriikhimayuq Nunavunmi Aanniartailinirmut Qanuriliurutikhaq;
- d. aanniarutiqaqtup titiraqhimayumik talvani schedule A mi aanniarutiqaqtuqluuniit angiktaupluni aadlangayumik nalliutikhaanik malikhugu ilanginni 28 uvani Atugakhami.

Atiliurnirmun

25. Inuk pittaalaqiinnaqniaqqat titiraqhimayuni ilanginni 24 mi atiliuginnariaqaqtuq Naunaiyariikhimayuni Aanniarutiqaqgamikni uumap Atugakhaani malikhugu Atiliurniq titiraqhimayuni Malikkuutimi 1 (Atiliurniq).

Ikayuutikhat

26. Inuk atiliuqhimayuq Naunaiyagiikhimaliqtut Aanniarutauyuni ataani ilangiini 25 pittaalaqiinnaqniaqtuq hapkuninga

- a. atauttimut akikhat havautikhanut titiraqhimayunik pidjutigiplugu inuk aanniarutiminut titiraqhimayumik talvani schedule A mi imaaluunnit angiktauhimayumik aadlangayumik nalliutikhaanik malikhugu ilanga 28 uumap Atuqtakhani aanniarutiliqaliqtaaminut atiliuqhimaplunilu;
- b. atauttimut akikhainut angiriikhimayut havautikhanut taapkuat
  - i. pitquyauyut inungmut aanniarutaanut titiraqhimayumik schedule A mi imaaluuniit aanniarutiqaqtaaminut angiktauhimayumut aadlangayumik nalliutikhaanik pidjutingmat malikhugu ilanga 28 uumap Atugakhaani aanniarutiliqalingmat atiliuqhimaplunilu; imaalu
  - ii. Angigiikhimayuq inungmut malikhugu Malikkuutimi 2 (Nalliutikhat Angigiikhimayutlu);
- c. atauttimut akikhait aanniarutimut piutikhait tamayainniklu naammagiyainniklu tuyuutikhaanniklu akikhainnut imaa pigumik
  - i. titiraqhimakpatta Aanniaqtailinirmun Kanatap Nalliutivikhaittut Aanniaqnirmun Ikayuutit Aanniarunmut Piutait Tamayainnutlu Atuqtauginnaqtut Ikayuutikhat titiraqhimayut, ihuaqhaqtauplunilu; imaalu
  - ii. pidjutihimayut inungmut aanniarutaannut titiraqhimapluni schedule A mi imaaluuniit aanniarutiqaqtaaminut angiktauhimayumut aadlangayumik nalliutikhaanik malikhugu ilanga 28 inungmut aanniarutiqaqtumut atiliuqhimaplunilu; imaalu



- d. hapkuat ataani titirahrimayut pidjutigiyauyukhaqpatta munariinnaqtaaplutik mihingnautit havautimit titiraqhimayuni ilangini 26.a. mi 26.b miluuniit aanniagunmut pidjutiaplutik tamayainnut titirahrimayunik ilanga 26.c. mi:
  - i. kiguhiliqinirmun titiraqhimayutun talvani ilanga 33.d mi
  - ii. atauttimut akikhaa havautikhanut titiraqhimayunut inungmut;
  - iii. hiutimut havaktiit tamayainniklu tapkuatut titiraqhimayut ilanga 33.e. mi;
  - iv. iiyiliqinikkut titiraqhimayut ilanga 33.g. mi;
  - v. atauttimut akikhat havautinut piutainnut tamayainnutlut naammagiyainniklu akikhainnutlu tuyuriami imaa pigumik
    - 1. titiraqhimakpatta Aanniaqtailinirmun Kanatap Nalliutivikhaittut Aanniaqnikkut Ikayuutini' Havautinut Piutait Tamayaitlu Atuqtauginnaqtut Ikayuutit titiraqhimayunik, ihuaqhaqtauyut; imaalu
    - 2. tuniyauhmayut havautikhainik inungmut.

Tukhiutit aallangayumik nalliutivikhamut aanniarutiqaqtunut

27. Inuk pittaalaqiinnaqniaqqat titiraqhimayuni ilanginni 24.a min 24.c mut aanniaqalikhunilu aanniarutiqaliqtaminut titiraqhimangittumiklu schedule A mi uumap Atugakhaani angiktaungitkaluaqhimangittuqlu aallangayumik nalliutivikhamut aanniarutiqaliqtaminut tunihiukhaq ihuaqtumik inikhimayumik titiqqamik sainiqhimayumiklu aanniaqtup munakhianit havautinut ayuittiaqhimayumitluunnit hapkuningalu titiraqhimaplutik naunaiyautinik:
- a. aanniaqtup atia;
  - b. aanniaqtup aannivia;
  - c. aanniaqtup Nunavunmi Aanniartailinirmut Qanuriliurutikhaq nappanik;
  - d. aanniaqtup hivayauta titiqqidjutaata naunaitkutait
  - e. aanniaqaliqtaminutlu ihumagiyaupluni uuktuutaannut;
  - f. ihivriungnia aanniarutaa qayangnaqhikpat inuuhianut qayangnaqniaqtuqluuniit havaktaungitkumi;
  - g. ihivriungnia aanniarutiqaliqtaminut;
  - h. munaqhi ayuiqhattiaqhimayuyq atia; imaalu
  - i. munaqhi ayuiqhattiaqhimayuyq hivayauta naunaitkutaitalu.

Ihumaliungniq aallangayumik nalliutivikhamut aanniarutiqaliqtaminut

28. pihimaliqtumi titiraqhimayumik malikhugu ilanga 27, Aulapkaiyi Aanniaqtailinikkut Nalliutkunmat imaa piyukhaq, ihumaliuguigumi aanniarutiqaliqtaminut, qayangnaqhiqpat, imaalu qanurinmangaatigut
- a. ihumaliungniaqtuq angiklugu qin'ngiluguluunnit aallagayumik nalliutivikhamut; imaalu
  - b. tuhaqtipkailuni ihumaliuqtaminut aanniaqtumut havautinutlu ayuittiaqhimayumut munakhiminutluuniit titiraqhimayumik atitititiqqami.

Titirangniq aallagayumik angiktauyukhamik

29. Ihumaliungniatigut angigumaplugu aallagayumik nalliutivikhamut aanniarutiqaliqtaminut malikhugu ilanga 28, Aulapkaiyi Aanniaqtailinikkut

Nalliutkunmat titirangniaqtaa atia aanniarutiqaliqtaminut Munakhiliqiyitkut qaritauyakkuugutaanni ilitturipkailuni aanniarutiqaliqtaminut pittaalaqiinnaqniaqtuq nalliutikhamik malikhugu Naunaiyariikhimaliqtut Aannirutauyuni.

Ilitturiyauhimagumik aanniarunmik

30. inuk atiliuqhimayuuq ataani ilanga 25 ilitturiyauhimagumik aanniarunmik aanniarutiqaliqtaminutlu titiraqhimayumik schedule A mi aanniarutiqaliqtaminut angiktauyuuq aallagayumik nalliutivikhamut malikhugu ilanga 28 pittaalaqiinnaqniaqtuq ikayuutikhanik titiraqhimayunik ilanga 26 mi pidjutigiplugu aanniarutiqaliqtaminut pidjutigiliqluni kinguagunmi
- a. ubluata inuk pidjutihimaliqtuq Aanniaqtailinikkut Nampainni; imaalu
  - b. kitumi ubluangani aanniarutaa hivulliqaamuk pidjutaumayuuq havautinnut ayuuttiaqhimayumit munakhimitluuniit.

### **Stream 3-Inirnikhaanut**

Pittaarnikhanut

31. inuk pittaalaqiinnaqniaqtuq atiliungnirmun malikhugu ilanga 32 inuk imaa pidjutiqaqumi:
- a. nunaqaqqaqhimangitpat;
  - b. nukaqhiuyuuq 65 nit;
  - c. atiliuriikhimayuuq Nunavut Aanniaqtailinikkutigut Nampainni.

Atiliurnirmun

32. Inuk pittaalaqiinnaqniaqqat titiraqhimayuni ilanginni 31 mi atiliuginnariaqtaqtuq Inirnikhaanut pidjutaanni uumap malikhugu Atugakhaa malikhugu Atiliurniq titiraqhimayuni Malikkuutimi 1 (Atiliurniq).

33. Ikayuutikhat

Inuk atiliuqhimayuuq Inirnikhaanut Pidjutaanni malikhugu ilangiini 32 pittaalaqiinnaqniaqtuq hapkuninga

- a. atauttimun akikhait havautikhainnut titiraqhimayunik havautit tiqqainni pidjutihimayukhat inungmut;
- b. atauttimun akikhait angikriikhimayunik havautikhainnut inungmut malikhugu Maliktakhainik 2 (Utirutikhanut Angiriikhimayunutlu);
- c. kayumiktut qilamiugutaayunut akhaaluuta akingit in'ngilravikhamut Nunavunmi;
- d. atauttimut akikhat \$1,000 taalamik ukiumut atauhirmun kigutiliqinikkut pidjuthimayut kiguhiliqiyinit, tapkuatut :
  - i. ihivriurutit iksuliitlu;
  - ii. kigulliuqtailinikkut tapkuatut halummaqhinikkut;
  - iii. piiyaqtailinikkut tapkuatut iliuraqnikkut;
  - iv. piiqtailiyaami kigutitut ihuaqhainiq;
  - v. halumaqhimaniq munariniqlu kigutiqaarviinnut;
  - vi. himmauhiyuqtut kigutinguat kigutinguanganit;
  - vii. qanirmi pilakhiqtuq kiguutaiyaqtauplunillu;

- viii. kigutinu agliruqnutlu ihuaqhaiyi ihuiqtuqaqqat;
- ix. naliakniqlu havaagiyauyut, ilaliutigiyauyuq tapkuatut mihingnaittailidjutit;
- x. nutaaniq kigutinnuanuq talimat ukiut naatkaangat; imaalu
- xi. ihuaqhaqtauvikhat kigutinnuanuq kihimi pilimaittait ihuittumik pidjutivakkumikkiq, munariyuitkumikkiq quyaginnaghugitluuniit;
- e. ataanilu pitquyauvaktut tuhaangnikkut piutainnut;
  - i. ihivriuqtaulutik tuhaangnikkut talimat ukiut nattagaikpatta
  - ii. ihivriuqtauffaaqlutik malruuq ukiut nagaikpatta tuhaagunghaiqpiagumik
  - iii. hiulliunirmin nipingat aallangukpaktuq, tuhaadjutikhat, CROS/BiCROS, piqutit, hiutingmiutit havaqatigivaktaitlu havakviit pidjutipluni inungmut havaktianit hiudliuqtunut, havautinu ayuittiaqhimayumitluuniit talimat ukiuni atauhiaqluni, pipkaiyukhangukkatluunnit himmauhiqhaanik angiktaupluni Aulapkaiyimit Havautikhanut Nalliutiqaqnikkut aallanguktauyukhangukkatlu;
  - iv. hiutingmiut baatuliit tubes domes niklu;;
  - v. himmauvikhaanik aaljiliuqhimayumik hiutaannik atauhiaqluni malruungni ukiuni;
  - vi. inuk piomagumik ihivriuqtauluni hiutikkut aallanguktitauluni atauhiaqluni ukiumi atuhirmi; imaalu
  - vii. ihuaqhaidjutikhanut hiutingmiunut kihimi pilimaittait ihuittumik pidjutivakkumikkiq, munariyuitkumikkiq quyaginnaghugitluuniit;
- f. atauttimut akikhait havautikhanut piutainnik tamayainniklu naammagiyaitlu akikhaitlu tuyuriami imaa pigumik
  - i. titirariikhimakpatta Aanniaqtailinikkut Kanatap Nalliutivikhaittuni Aanniaqnirmun Ikayuutikhait' Havautinu Tamayait Ikayuutit titiraqhimayut, ihuaqhaqtauhimayutlu; imaalu
  - ii. pidjutauyukhat inungmut; imaalu
- g. iiknut piutait akiliuhiakhaitlu pidjutihimayut Nunavunmut talvani NU Eye care Vision Benefit Fee Grid Nalliutivikhaitut Aanniaqnikkut Ikayuutit' iiknikkut munakhiniq Ikayuut Atugakhaa Havaangit, ihuaqtaugumik:
  - i. ihivriuqtaulutik iingit atauhiaqlutik ukiumi atuhirmi;
  - ii. avatkuvikhaittut \$100 talamit ilraaqhanik atauhiaqlutik malruungni ukiuni pilutik;
  - iii. atauttimut akikhait ilgaakhanik atauhiaqlutik malruungni ukiuni;
  - iv. akikhait taaktittiyukhanikkut ilgaangit atauhiaqlutik malruungni ukiuni iiyiliqiiyi pitquikpatta taimaatun; imaalu
  - v. Igitaaqtunik ilgaaqtungnaittumik iliraqhat iingnut takuyaami iiyiliqiiyi uqaqqatta ilgaanik pilimaittait inuup qanuringmangaangmat.

### Uuktuutiffaangniq

Piliqqatta uuktuutiffaangnikkut

34. Pidjutigiplugu ihumaliugiikhimayuk uuktuutimut pidjutiinnariaqaqtuq malikhugu ilanga 36, uuktuqtuq uuktuffaanginnariaqaqtuq ihumaliuqhimayumut malikhugu una Atugakhaq malikkuutaitluuniit pidjutigumik iniminut piyukhat tunihilutik ihuaqtumik

uuktuutifaagutimik inikhimayumik titiraannik Tugliuyumut Ministamut  
Munakhiliqiyitkunni, imaalu piyukhaq

- a. uuktuffaaqtup atia;
- b. uuktuffaaqtup Nunavunmi Aanniartailinirmut Qanuriliurutikhaq nappanik;
- c. uuktuffaaqtup naunaitkutait;
- d. ihumagiyaannik uuktuutiffaagumayaanik;
- e. pidjutauyut uuktuffaagumayuq; imaalu
- f. ikayuutikhainnik uuktuqtup hunanik ikayuutigiyauyukhat uuktuutiffaangannut.

Ilitturipkaidjut

35. Uuktuutiffaarutikhat ihumaliurutanik malikhugu ilanga 34, Tugliata Ministap  
Munakhiliqiyitkuni ilitturipkaqtakha inuk ihumaliurutanik uuktuutiffaangnikkut titiranik.

Ihumaliuraqhaq

36. Talvani 30 ni ubluni pihimaliqtaanni uuktuutiffangnikkut titiraangnik malikhugu ilanga  
34, Tugliata Ministap Munakhiliqiyitkunni katitigiukhaq aallanik naunaitkutininik  
ihuaqtumik ihumaliuriami uuktuffangniatigut havaktiinnit Munakhiliqiyitkunni,  
uuktuqtup aallatlunit imaa piyaami

- a. pidjutihimaaqlugu ihumaliuqtauhimayumut uuktuutiffaangmut;
- b. Ihumagihuiiffaaqlugu ihumaliuqtauhimayuq pidjutihimayut uuktuutiffaangmut;
- c. aallanguklugu ihumaliuqhimayuq pidjutigiplugu uuktuffangnia; imaaluuniit
- d. aallanik ihumaliuqlutik Tugliata Ministamun Munakhiliqiyitkunni ihuaqtumik  
pidjutihimayunit ihumagiyauyunik.

Tuhaqtipkainikkut ihumaliuqtauuyumut

37. Ihumagiylugu ihumaliuqtauuyuq malikhugu ilanga 36, Tugliata Ministap  
Munakhiliqiyitkunni ilitturipkaiyukhaq uuktuffaaqtuq ihumaliuqtaannik  
uuktuutiffaanginnut.

Aallamik Uuktuffaagakhaittuq

38. Ihumaliuqhimayut pidjutihimayut Tugliata Ministap Munakhiliqiyitkunni malikhugu  
ilanga 36 ihumaliuraqhaiqtut inikhutiklu.

### **NUNAVUT NUNATAARUTIT ANGIKUTAAANUT (NLCA) PARAMOUNT**

39. Piittuq uvani Atugakhami pidjutivikhaittuq pipkainiangnikkut NLCA ngannit. Angirut  
angitqiyaungmat uumamit Atugakhamit.

### **MANILIQIDJUTINUT IKAYUUTIT**

40. Maniliqidjutinut ikayuut pidjutauyut ataani uuma Atugakhaani angiktaraqhait  
Maligaliurviit, manikhaqaqqat manikhaqangitkumikluunnit ihuaqhaqtauuyumi maniiit  
atuqtakhainni.

### **PITTAQTUT MINISTAT MALIGALIURVINGMIT**

41. Piittuq uvani pitquyauyumi pidjutivikhaittuq pipkainiangnikkut Aulapkaiyilluat  
Katimayitaniit ihumaliuriamingnik hulidjutipkaivikhatluuniit nallitutivikhaittut  
ikayuutikhanik avataani titiraqhimayut uvani Atugakhami.

## **INIKTIGUTIKHAIT**

42. Una Atugakhaq atuqtaunialiqtuq 31 Qiqaiyalirvia 2021 ihuaqhaqtaugumi kihiani Ministanit Maligaliurvingmi. This Policy shall sunset on 31 March 2021 unless revised by Cabinet sooner.

---

Hivuliqti



Alcohol Dependency (Imingaknaqtunik Akhuuginnaqtuq)  
Alzheimer's Disease (Aanniarutiqaqtut Puiguktaalaqiplutik)  
Asthma (Puvagliuqtuq)  
Cancer (Kansa)  
Celiac Disease  
Cerebral Palsy  
Certain Disorders of Blood & Immune System  
Chronic Obstructive Lung Disease (Puvagliuqtuq)  
Chronic Psychosis (Ihumaighimatillutik Tautuktuuyaaqtutun Ilivaktut)  
Cleft Lip / Palate (Umilruqluktuq)  
Congenital Anomalies & Chronic Disease of the Urinary System  
Congenital Cytomegalovirus Infection  
Congenital Heart Disease (Uummalluktuq)  
Crohn's Disease  
Cystic Fibrosis  
Dermatomyositis  
Diabetes Insipidus (Diabetes-qaqtuq taqtugliurnik Immiqinnaqpiaktuqlu)  
Diabetes Mellitus  
Drug Dependency  
Epilepsy (Qiiqhurniq)  
Head Injury (Aanniqhimayuq Niaqungmi)  
HIV Infection  
All other HIV Related Diseases  
Hypertension (Subject to certain BP levels)  
Ischemic Heart Disease  
Lupus Erythematosus  
Multiple Sclerosis  
Muscular Dystrophy  
Osteoarthritis  
Pernicious Anemia  
Phenylketonuria  
Psoriasis  
Rheumatic Fever  
Rheumatoid Arthritis  
Rickets  
Scleroderma  
Scoliosis  
Spina Bifida  
Spinal Cord Injury  
Tuberculosis  
Ulcerative Colitis  
Wegeners Granulomatosis



---

Uvani Maliktakhaini kangiqhipkaiyuq qanuqtun atiliurutikhanut ikayuutikhanik.

Hivulliqpamik Atiliurutikhanut Inirnikhaat

1. Inuk Pittaarnikhanut Inirnikhaat Pidjutianut atiliunginnariaqaqtuq ikayuutikhanut tunihiluni Aulapkaiyumut Aanniaqtailinirmun Nalliutkunmat inikhimayumik uuktuutimik ilaliutihimayumik, piqarvikhaqagumi, havakvianit-sainiqhimayumik pingahuanit nalliutivikhamik.

Atiliuqqaangnirmun Malruungngupluni-Naunaiyariikhimayuni Aanniarutiqaqamik

2. Inuk Pittaarnikhanut Naunaiyariikhimayuni Aannirutiqaqamik atiliunginnariaqaqtuq ikayuutikhanut tunihiluni Aulapkaiyumut Aanniaqtailinirmun Nalliutkunmat inikhimayumik uuktuutimik piqaqtumik imaittunik
  - a. titiraqhimayaannik munaqhi havautinut ayuittiaqhimayumitluuniit naunaiqhugu kitu aanniarutiqaqiyaa titiraqhimayumik talvani Scheduel A mi angiktauhimayuqluuniit aallamik nalliutivikhamik malikhugu ataani ilanga 28 uumap Atugakhaani inuk piqaliqtumik imaittumik aaniarunmik, imaalu havautikhat hadja pihimaliqtaut aanniarutaanut; imaalu,
  - b. pivikhaqagumi, havakvianit-sainiqhimayumik pingahuanit nalliutivikhamik.

Atiliuqqaangnirmun Aallanik Aanniarutinig

3. Inuk atiliuqhimayuq malikhugu Aallanik Aannirutini atiliuginnariaqaqtuq nalliutivikhamik aallamut aanniarutaanut titiraqhimayumik talvani schedule A mi angiktauhimayumikluunnit malikhugu ataani ilanga 28 uumap Atugakhaani tunihiluni Aulapkaiyumut Aanniaqtailinirmun Nalliutikhainnik inikhimayumik uuktuutimik, ilaliutihimayumik hapkuninga
  - a. Titiraqhimayaannik munaqhi havautinut ayuittiaqhimayumitluuniit naunaiqhugu kitu aanniarutiqaqiyaa titiraqhimayumik havautikhaitlu aanniarutaannut.

Atauhiinaungittumut Atiliurnig

4. Kakungugaikpat, Aulapkaiyi Aanniaqtailinirmun Nalliutikhanut pitquniaqtuq atiliuqhimayut Inirnikhaanut Aallamik Aanniarutiqaqamiklu piutainni nutaanguktiffaaquniaqtait atiliurutainik Aallanik Aanniaqtailinirmun Ikayuutainni.

Tuyukhiniq Atiliurutainik Titirautainik Inuum Inminik Tuyulimaitpat

5. Inuk tuyuinnariaqaqtuq atiliurnikkut titirautainik inuum inminik tuyulimaitpat

Angiktauhimaliqtuq Qin'ngiyayuqluuniit Nalliutikhamut

6. Pihimaligumikkiq titiqqat malikhugu titiraqhimayuq 1 mit 3 mut, Aulapkaiyi Aanniaqtailinirmun Nalliutikhanut ihivriungniaqtaa pittaalaqinia uqaqluni ikayuutikhanut inup pittaqaqtainnik.



**HIVITUYUMUT AANNIAQTAILINIKKUT IKAYUUTIKHANGIT– MALIKTAKHAINIK 2  
(NALLIUTIKHAT ANGIRIIKHIMAYUNUTLU)**

---

Hamna Maliktakhainik illituripkainiaqtuq qanuqtuq uuktuqtut nalliutivikhamingnik Hivituyumut Aanniaqtailinikkut Ikayuutikhangit piqaqhunilu pivikhaqautikkut angiriikhimayunut.

Ihumagiyakhauyut:

1. Pingahuuyut ihumagiyakhauyut nalliutivinikkut pivikhaanik:
  - a. “Akikhaqaqqat” kangiqhidjutaa humit akilikhaqaqtuq Aulapkaiyimit Aanniaqtailinirmun Nalliutikhanut pidjutiplugu hunamik ikayuqtaupluniluunnit pidjutiplugu aanniaqtumut;
  - b. “Akiliqtauhimaliriikhimayuq” kangiqhidjutaa aanniaqtup akilihaqtaat talvainnaqmi hunamut ikayuqtauvikhamiklu pidjutigiplugulu talvanga Aulapkaiyimit Aanniaqtailinirmun Nalliutikhaninit utirigutikhaminik; imaalu
  - c. “Hivuani Angiriikhimaniq” kangiqhidjutaa titiraqhimayumik angiktauhimayumik Aulapkaiyimit Aanniaqtailinirmun Nalliutikhaninit niuviriama hunami ikayuqtaulu8niluuniit nalliutivikhaqaqtumi ataani Hivituyumut Aanniaqtailinikkut Ikayuutikhangit Atuqtakhat.

Kiglikhaqaqtuq Tuyuutikhanik Nalliutivikhamik Akiliqtauhimaliriikhimayumik

2. Pidjutihimatillugit utuqqangngayunik aanniarutimut nalliutivikhaanik malikhugu ilanga 30 Atugakhami, nalliutivikhat akiliqtauhimaliriikhimayunik tunihiyauyukhat talvani 90 ubluni talvanga niuviktaungmat ikayuqtaupluniluuniit.

Tuyuutikhanik Nalliutivikhamik

3. Utirutikhaqariami ikayuutimit akiliqtauhimaliriikhimayumit, uuktuqtuq tunihiukhaq Aulapkaiyimit Aanniaqtailinirmun Nalliutivikhaninut taaffuminga inikhimayumik titiraqmik nalliutivikhamut aallanik titiqqidjutinut pivikhaqaqtakhainnik ikayuutimut talvani titirahimayuni Table 1. mi. Nalliutivikhanut, Aallanut Titiqqidjutinik Pivikhaqaqtukhat Angiriikhimaliqkuniku.

Akiliqtaunig Ikayuutinik

4. Kitumi pidjutikpat ikayuutimik pidjutiplitik talvuuna akiliqtauhimaliriikhimayumik, uuktuqtuq piinnariaqaqtaa akiliqtauluni iniminut, ikayuqtianut kitumutluuniit.

Utiqtidjutikhanik Nutararnut Akiliqhihimadjudingnik

5. Uuktuqtuq pidjugumi ilaminut, taamna uuktuinnariaqaqtut akiliraqhamik ikayuutimik pidjutipliti uuktuqtumut taamna akiliqtuiqpat ikayuutikhamik hunamikluuniit inungmut.



Atugakh ap llanga	Ikayuut	Qanurittuq Naliutivikhaq	Aallat Titiiqqidjutit Pivikhaqaqtakhait Akiliqtauhimayiikhi mayunut Nalliutikhaanut	Titiraqhimayuq
Tingmidjutikhanut				
14.a.	Tingmitikhanut malruuq akiliuhakhaqaqtut	Akiliriikhimayumut	Akiliriikhimayumik titiraa*	
14.b.	Taaksituut nunallaami	Akiliriikhimayumut	Taaksituutit titiiqqait	
14.c.	Nunami in'ngilravikhaat takuyaqtuidjutikhaanut taaktimik	Akiliriikhimayumut	Taaksi, shuttle or transit akiliriikhimayumik titiraa (t)*	Aanniarviliaqtut atuqtakhait akhaluutit
14.d.	Akhaluutikkut kayumikkut tuyuqtauuyuq qilamik	Akiliqtauuyukhanguktuq akiliriikhimayukhaqluuniit	Tuyuqtauuyuq qilamik akiliriikhimayumik titiraa (t)*	
Niqikhanut Itiqtirvikhanutlu				
15 and 16	Iltuq inuum gluani itiqtirvikhat niqituvakvigiyakhaitlu	Akiliriikhimayumut	-Itiqtirvikhauyut titiraa -Niqivikhaittuq akiliriikhimayumik titiraat	
17 to 19	Niqinut itiqtirvikhanunutlu tahamaniikaffugahuaqtunut Ukiuqtaqtumi avataaniluuniit ukiuqtaqtup	Akiliriikhimayumut	-Itiqtirvingmut akiliriikhimayumik titiraa (t) aanniarviliaqtup atiani ikayuqtinialuuniit* -Niqinut piqangittuq akiliriikhimayumik titiraat	
20.a., 20.b., 20.c., 21.b.i to 21.b.ii	Hivituyumut munaqtauvikhanik -ahianiitkumi inuum igluani itiqtirvikhat tukkumivikhanik	Akiliqtauuyukhanguktuq akiliriikhimayukhaqluuniit	-Itiqtirvikhamut akiliriikhimayumik titiraa (t)* - Niqinut piqangittuq Akiliriikhimayumik titiraa (t)	
Havautinut				
26.a, 33.a	Havautinut – talvallaqmin akittuutigiyauuniatigut havautimut, aanniarutiqliqtumut angikhimayutlu havautikhat	Akiliqtauuyukhanguktuq Nunavut havautiqarvia ihuaqhaigumiuq, akiliriikhimayukhaqluuniit	- Akiliriikhimayumik titiraa *	Angiktauuyukhaq arvikhaqaqtukha q malikhugu titiraqhimayuq 10 mi 11 milu uuma malikkuuta piqaqtukhangma t havautinik titiraqhimayunik qaffinik piqainnaqniang mat titiraani.

Table 1. Utirutikhanut Atuqpagainnik, Aallanik Titiiqqidjutinik Piqaqtukhat  
Angiriikhimayunutlu Hivuanii

Havautinut (Pidjutihimmaqtuq)				
10	Havautinut – nallitutivikhaqaqtuq akituyunut havautikhanik ataani EHB nganni	Akiliriikhimayumut	- Akiliriikhimayumik titiraa * - Aaljiliuqhimayumik havautinik “piqangittumik himmauhikhaanik uqariikhimayumi	Angiktauyukhaq malikhugu 10 Atugakhami pivikhaqaqtukhaq.
30	Havautinut – aanniarutiqliqtuq	Akiliriikhimayumut	- Akiliriikhimayumik titiraa * -Sainikhimayuq titiraq havautinut ayuittiaqhimayumit munakhimitluuniit ilaliutihimaplugu ublua piliqtaanni havautinut aanniarutiqliqtumut	
26.b, 33.b	Angikhimaliqtut havautikhat	Akiliqtauyukhanguktuq Nunavut havautiqarvia ihuaqhaigumiuq akiliriikhimayukhaqluuniit	- Akiliriikhimayumik titiraa*	Angiktauyukhaq malikhugu titiraqhimayuq 12 mi 13 milu uuma malikkuutaani piqaqtukhaq havautinut titiraqhimayut “ikittuugaluaqtillutik ikayuutikhat” maligami.
Aanniarutimut Piutait Hunavaluitlu				
26.c, 33.f	Aanniarutimut Piutait Hunavaluitluuniit – akia akikitqiak \$500 taalamit (ilaliutihimangittugu taaksinga tuyuqtakhaitlu akingit)	Akiliqtauyukhanguktuq Niuuvaaviup ihuaqhaigumikkiq, akiliriikhimayukhaqluuniit	Aaljiliuqhimayukhaq havautikhaq Akiliriikhimayumik titiraa *	
	Aanniarutimut Piutait Hunavaluitluuniit – akinga \$500 taalauyuq akikitqiaqluuniit (ilaliutihimangittugu taaksinga tuyuqtakhaitlu akingit)	Akiliqtauyukhanguktuq niuviup ihuaqhaigumiuq, akiliriikhimayukhaqluuniit	- Akiliriikhimayumik titiraa*	Angiktauyukhaq malikhugu 6 mi 7 milu uuma malikkuutaani pivikhaqaqtukhaq.
Aallat Ikayuutit				
33.c	Nunallaami qilamiurut akhaaluuta inirnikhanut	Akiliqtauyukhanguktuq akiliriikhimayukhaqluuniit	- Akiliriikhimayumik titiraa*	
33.d	Kiguhiliqidjutinut	akiliriikhimayukhaq	- Akiliriikhimayumik	

			titiraa*	
33.e	Hiutikkut piutait tamayaitlu	Akiliqtauyukhanguktuq Niuuvaaviup ihuaqhaigumikkiq, akilirihihimayukhaqluuniit	- Akiliriikhimayumik titiraa* -Aadjiliuqhimayumik pivikhaannut	
Aallat Ikayuutit (Pidjutihimmaqtut)				
33.g	Iyiliqidjutikhakkut	Akiliriikhimayumut	- Akiliriikhimayumik titiraa* -Iniktigutaa naunaitkutaa iyiliqiyit ayuittiaqtuqluuniit iikkut titiraqtut taaktittiyuqtut iliuraqhatluuniit iiknut takuyaami piyukhat (pivikhaqaqqat)	
26.d	Akiliqtauvikhaittut Havautikhat Kitumun Aanniarunmut	Akiliqtauyukhanguktuq akilirihihimayukhaqluuniit naunaiqniaqtuq angiriikhimakpat niuvaaviuplu Nunavutim havautiqarvialu piimakpatta ihuaqhaiyaami akiliqtauyukhanguktumik	Titiraqhimayut angiriikhimayut ihumaliuqtauhimaplutik qanurittumik nalliutivikhaqangniaqtut	Angiriikhimayukhat malikhugu titiraqhimayut 8 mi 9 milu uuma malikkuutaanik piqaqtukhat taimaatut.
<p>* Aanniaviliaqtuq piqaqtukumi pingahuanit nalliutivikhamik, niuvingnikkut titiqqait tuniyauyukhat. Aanniaviliaqtuq piqaqqat pingahuanit nalliutivikhamik, aanniarviliaqtuq imaa piyukhaq</p> <p>(i) takupkaqtitaqluni takupkaqtitagumilu ihuagiyauyaanni Aulapkaiyi Aanniaqtailinikkut Nalliutikhanunnit taamna akikhaq pilimaittuq nalliutivikhamik talvani pingahuanit nalliutivikhaqaqtunut, imaaluuniit</p> <p>(ii) tunihiluni titiqqamik pingahuanit nalliutivikhanut pihimayuq illituripkaiplutik hunavaluq ikayuutigiyauyuqluuniit, atauttimut akikhaq taffumamut akingalu nalliutivikhaqaqtuq pingahuanit nalliutivikhainni talvulluangmit akinga titiraannit. Aulapkaiyi Aanniaqtailinikkut Nalliutivikhanut piமானிாqtuq aadjiliuqhimayumik akinga titiraanik kakungukkat.</p>				

Angiriikhimayut Aanniaqtailinirmun Havautit Havautikhat Tamayaitlu Ikayuutkhat

6. Tunihiliqqat piamayumik angiriiktukhamik havautinik havautikhanutluuniit tamayainnikluunnit akiaqtut \$500 taalamik avatkuttuqluuniit ilaliutihimangittugit taaksiutit, aadjiliuraqhat akingit tuyungnikkutlu akikhainik, aanniaqtuq tunihuiqhaq Aulapkaiyimut Aanniaqtailinikkut Nalliutivikhanut hapkuninga
  - a. Inikhimayumik piamayumik angiriigutaannik titiraqmik;
  - b. Aadjiliuqhimayumik havautikhamut; imaalu
  - c. Naunaikhimayukhat akingit pingahuanit niuvaaviinni taffumamut piamayaminut.
7. Pigumi piamayumik angiriiktukhamik malikhugu titiraqhimayuq 5 uuma malikkuutaani, Aulapkaiyi Aanniaqtailinikkut Nalliutivikhanut ihumaliungniaqtuq taamna havautit havautikhat tamayaitluunnit tikiutiyaat titiraqhimayuni uvani Atugakhami titiraqlunilu qin'ngiyauyuq angiktauyuqluuniit angiriiktukhamik tahapkunanut pingahuni titiraqhimayuni.

### Angiriiktukhanik Havautit Ihuilaqutivaktunut Timimut Nalliutivikhait

8. Tunihiliqqat uuktuutimik angiriiktukhamik akiliqtauvikhaittut havautikhat kitumun aanniarunmut malikhugu ilanga 26.d uuma Atugakhaani, aanniaqtup tunihiukhaq Aulapkaiyumut Aanniaqtailinikkut Nalliutivikhanut hapkuninga
  - a. Titiraqhimayumik sainikhimayumik havautinut ayuittiaqhimayumit, munakhi, havautiqarvingmi havakti, iqaiyaliiqiyimit havakvikmi aanniqhimayunut havaktianitluuniit titiraqhimapluni havautit ilait ihuilaqutivaktut timimut titiraqhimayut talvani ilanga 26.1 mi 26.b miluuniit aanniaqtailinirmun tamayainiluuniit titiraqhimayuni 26.c mi aanniaqtup atuqpagainni; imaalu,
  - b. pivikhaqaqpat,
    - i. titiqqamik kiguhiliqiyimit naunaiqtitaqhuni munariyaami havautit ihuilaqutivaktut timimutigut munariyaanginni; imaaluuniit
    - ii. havautikhamik kituyumut titiraqhimayunik ilanginni 21.b.ii mit 21.b.v. mut munariyaami ihuilaqutivaktut havautit timimunnut.
9. Pihimaqaligumik piumayaayumut angiriiktukhamik malikhugu titiraqhimayuq 7 uumap malikkuutaanni, Aulapkaiyi Aanniaqtailinirmun Nalliutivikhaani titirangniaqtuq titiqqamik
  - a. qin'ngipluni angikhuniluuniit; imaaluuniit
  - b. uqariiqiluni angiktauyumik qanuqtunlu piyukhaq aallaniklu titiqqanik naammagiami akiliuhiaqhaq ikayuutimit.

### Angiriikhimayukhamik Havautikhamik Titiraqhimayunik Ikittunik Atuqtauvaktut Ikayuuti

10. Angiriikhimaliqtumik havautikhamik titiraqhimayumik ikinaaqtut atungnia ikayuuti malikkuunmi pivikhaqaqtuq aanniaqtup tuniyauyuq havautinut ayuittiaqhimayumit munakhimitluunnit tunihiukhaq ihuaqtup titiraa Aulapkaiyumut Aanniaqtailinirmun Nalliutivikhanunut.
11. Pihimaqaligumik piumayaayumut angiriiktukhamik malikhugu titiraqhimayuq 10 uumap malikkuutaanni, Aulapkaiyi Aanniaqtailinirmun Nalliutivikhaani ihivriungniaqtaa piumayaayuuq atuqhugu aadjikutaata Aanniaqtailinikkut Kanata Nalliutivikhaittut Aanniaqnirmun Ikayuutit atuqpagainnik ihivriuriami Pittaarnikhanut nalliutivikhamik imaalu
  - a. Piumaquluni aallanik naunaitkutikhanik havautikhanik ihuaqhaiyut ayuiqhattiaqhimayuq havautinunit munakhi aanniaqtupluuniit iniqtiquplugu pittaalaqaiinnaqniatigut ihivriungnia;
  - b. tunihiluni titiqqamik qin'ngilugu angiriiktukhamitigut; imaaluuniit
  - c. tunihiluni titiqqamik angiktauyumik angiriiktukhamik ilaliutiluni qanurinmangaatigutikhanik ihuaqutikhanik piyaami.

### Angiriikhimayukhamik Angiktauyumik

12. Angiriikhimayukhamik piyukhaq angiktauyumik havautikhamik aanniaqtumut piyaami pidjutiplotiklu aanniaqtumun havautinut ayuittiaqhimayumit munakhimitluuniit tunihiukhat ihuaqtumikt titiqqamik Aulapkaiyumut Aanniaqtailinirmun Nalliutivikhanut.
13. Pihimaliqagumik piumayaayumik angiriiktukhamimut malikhugu titiraqhimayumi 12 mi uumap malikkuutaanni, Aulapkaiyi Aanniaqtailinirmun Nalliutivikhanut ihivriungniaqtaa piumayaayuuq ihumaliuqluni atuqluni aadjikkutaannik Aanniaqtailinikkut Kanata Nakkuytuvujhaittut Aanniaqnirmun Ikayuuti atuqpagainnik

ihivriuriami pittalaqinnaqniaqtigut nalliutivikhamik imaalu, piumalluagumayaitlu uqaudjauyit katimayiita piqaqhutik atauhiinnaugaluaqtumik havautiqarvingmi havaktimik atauhiinnaqmiklu havautinut ayuittiaqhimayumi,

- a. Piumaluni aallanik naunaitkutikhanik pidjutiplotik havautinut ayuittiaqhimayumit munakhimit aanniaqtupluuniit iniktiqtakhaa Pittaarnikhanut ihivriungninga;
- b. tunihiluni titiqqamik qin'ngiluni angiriiktukhamik aanniaqtumut; imaaluuniit
- c. tunihiluni tittiqqamik angikhimayumik angiriikhimayukhamik aanniaqtumut ilaliutiluni aallanik ihuaqtikhaminut.

#### Utingnia Titiqqat Niuviraangat

14. Titiqqat niuviraangat tuniyauqpatta nalliutivikhamut utiqtauniaqtut akia akiliqtauqpat haffumanga Atugakhamin akiliqtuingitpatta atauttimut akikhainnut niuviktauyumut takunnaqtumi niuviraangat titiraanni.



**HIVITUYUMUT AANNIAQTALINIKKUT IKAYUUTIKHANGIT– MALIKTAKHAINIK 3  
(NIUVVAIVIIT)**

---

Nunavut Havautiqarviit – Havautit

1. Havautinut ikittumik atuqtauvaktut ikayuutait talvanga titiraqhimayut havautikhat piyukhat hivuni angirunmik malikkuutilutik naunaiqhimayuni talvani titiraqhimayuni 10 mi 11 milu umap malikkuutaa 2 mi.
2. Angiktauyukhat havautikhat angiriiktauyukhat malikkuutilutik naunaiqhimayuni talvani titiraqhimayuni 12 mi 13 milu umap malikkuutaa 2 mi.
3. Ikayuhariariami akiliqtuivinikkut, Aulapkaiyi Aanniaqtailinirmun Nalliutivikhanut pidjutiqaattangniaqtuq tunihiluni Nunavut havautiqarviinnut titiraqhimayunik takunnaqtunik imaittunik
  - a. Atiinnik Pittaarnikhanut piymayut havautinut ikayuutainik talvuuna pidjutiqlutik Inirnikhaat Pidjutaanni;
  - b. Atiinnik Pittaarnikhanut piymayut havautinut ikayuutainik talvuuna Aanniarutiqaqamik Pidjutaanni kitumut nalliutivikhaqaqtaanni;
  - c. nalliutivinikkut tunihimayut ataani uumap Atugakhaani aanniaqtunut itqaumayut titiraqhimayuni talvani 3.a mi 3.b. milu ilauvaktut pingahuni nalliutivikhaatigunni pidjutigiplugit havautikhat;
  - d. ikittumik atuqtauvaktut ikayuutait havautinut aanniaqtunut itqaumayut titiraqhimayuni talvani 3.a mi 3. b. milu pivaktut angiriikhimayukhamik angiktautinnatik;
  - e. Pittaarnikhanut havautikhanut aanniaqtut itqaumayut titiraqhimayuni talvani 3.a mi 3.b. milu pivaktut angiriikhimayukhamik angiktautinnatik.
4. Nunavut havautiqarviit hivayaqtaakhaat titirarvigiluguluuniit qaritauyakkut Aulapakiyimut Aanniaqtailinikkut Nalliutivikhanut Havagvianut kangiqhittiangitkumik havautikhamut nalliutivikhaqariaqhaita havautikhaqluuniit angiktauyaaqhaani kitumut angiktauyumut havautikhamut aanniaqtumut.
5. Nunavut havautiqarviit havaagiliqpagaat akiliqtuiplutik ilanginnik akikhainnut havautikhat aanniaqtumut talvuuna akiqhaqaqtittiplugit aanniaqtup pilimaikkat nalliutivikhamik havautikhaqluuniit angiktaungitpat aanniaqtuqaqtumut aanniaqtuq.
6. Nunavut havautiqarviit piqaqtut 30 nik ublunuk talvanga ubluanit havautikhaqtunit malikhugu una Atugakhaq atungnianikkut akiliqtuivikhamik atuqhugu tuniyaami utirutikhamik tunihilugu Aulapkaiyimut Aanniaqtailinikkut Nalliutivikhanut titiraqhimalutik
  - a. atia, Havautimut Naunaitkutaa Nappaa (DIN mik taivagaat), qaffinik, atauttimutlu akikhaat havautimut;
  - b. taimaita akilirahuat akiliqtauyukhatluuniit taffumamut aanniaqtum pingahuni nalliutivikhaqaqturvianut, piqagumi;
  - c. tamaita akilirahuat akiliqtauyukhatluuniit aanniaqtumut tuniyakhauquplugu nalliutivikhamik pingahuni nalliutivikhaannut, piqagumi;
  - d. aanniaqtup atia Nunavunmi Aanniartailinirmut Qanuriliurutikhaq nappanik;
  - e. havautip nappaa; imaalu

- f. havautittiquyuq atia laisiutaalu nappaa.

Niuvvaaviit – Havautikhat Tamayaitlu Havautikhanut Tamayait Hunavaluitlu Hiutingnutlu Tamayait Piutait

7. Niuvvaaviit angiriaqhaita angiktauyumit Aulapkaiyimit Aanniaqtailinikkut Nalliutivikhanut atugiamingniq akiliraqhamik tunihitinnatik hunavalungmik aanniaqtumut akiliraqhaq pidjutiplugu Munakhiliqiyitkut ataani una Atugakhaq pivikhamut.
8. Aulapkaiyi Aanniaqtailinikkut Nalliutivikhanut angiqqatta akiliqtuiyaami akiliraqhatikkut hunamut pidjutikhaanut aanniaqtumun ataani uuma Atugakhaq, niuvvaavik tunihittaaqtuq hunamik piumayayumik aanniaqtumut 30 nilu ubluni tunihiuqhaq nalliutivikhamik Aulapkaiyimut Aanniaqtailinikkut Nalliutivikhanut titiraqhimayunik
- a. Naunaitkutait atauttimut akikhaitlu hunamut havaktauniakkutluuniit;
  - b. Tamaita akilirahuat akiliqtauyukhamut akiliraqhaliuqhutikluunnit aanniaqtumut pingahuanit nalliutivikhaanut, piqagumi;
  - c. tamaita akilirahuat akiliqtauyukhamut aanniaqtumut tuniqhaiyukhat utirutikhamik pingahuanut nalliutivikhaanut, piqagumi;
  - d. naunaiyautikhamik piqaqtukhat hunamut niuviktauyumut havaktauyuqluuniit aanniaqtumut;
  - e. aadjiliuqhimayumik havautikhamut niuviktauyumik havaktauyumikluuniit; imaalu
  - f. aanniaqtup atia Nunavut Aanniaqtailinikkut Nappaaniklu.